



# HP LaserJet Enterprise MFP M634

## HP LaserJet Enterprise MFP M635

## HP LaserJet Enterprise MFP M636



M634dn, M634h, M634z, M635h, M635fht, M635z, M636fh, M636z

EN Installation Guide

ZHCN 安装指南

ID Panduan Penginstalan

JA 設置ガイド

KO 설치 설명서

TH คู่มือติดตั้ง

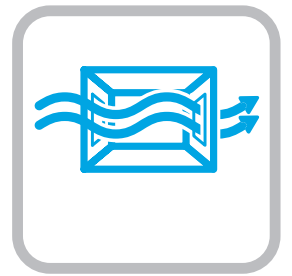
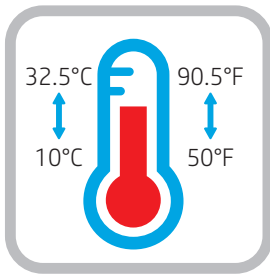
ZHTW 安裝指南



[www.hp.com/videos/LaserJet](http://www.hp.com/videos/LaserJet)  
[www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP)

[www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP)  
[www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)

1



EN Select a sturdy, well-ventilated, dust-free area, away from direct sunlight to position the printer.

ZHCN 选择一个稳固、通风良好、无尘且远离日光直射的区域放置打印机。

ID Untuk meletakkan printer, pilih tempat yang kokoh, berventilasi baik, bebas debu, dan jauh dari sinar matahari langsung.

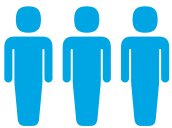
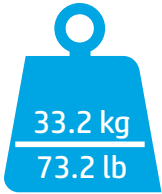
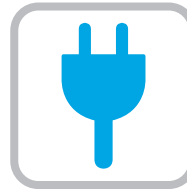
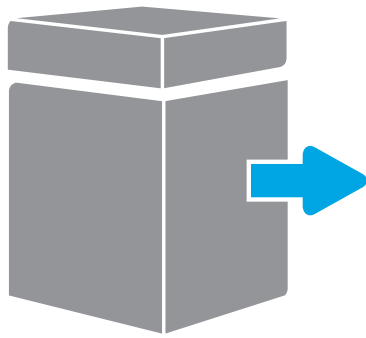
JA プリンタの設置場所には、直射日光を避け、通気がよく埃の少ない、しっかりした場所を選んでください。

KO 직사광선을 피해 바닥이 단단하고 환기가 잘 되며 먼지가 없는 장소를 선택하여 프린터를 내려 놓습니다.

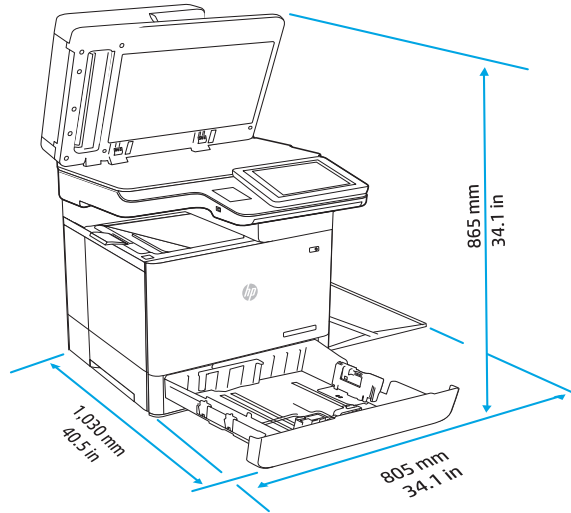
TH เลือกวางเครื่องพิมพ์ในบริเวณที่มั่นคง อากาศถ่ายเทสะดวก ปราศจากฝุ่น และไม่ถูกแสงแดดโดยตรง

ZHTW 請選擇平整穩固、通風良好且沒有灰塵的區域放置本印表機，並避免陽光直射。

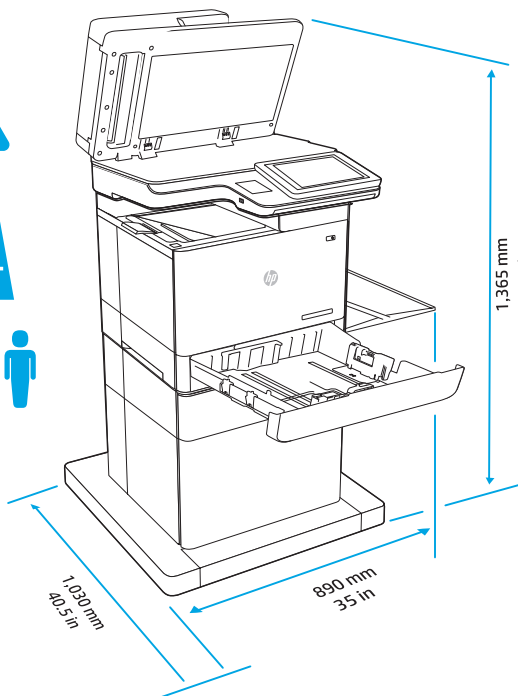
2



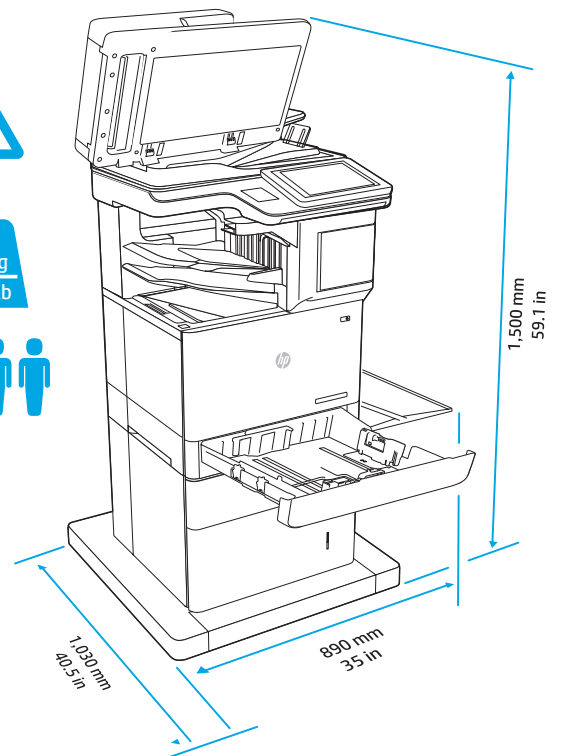
M634dn  
M634h  
M635h  
M636fh



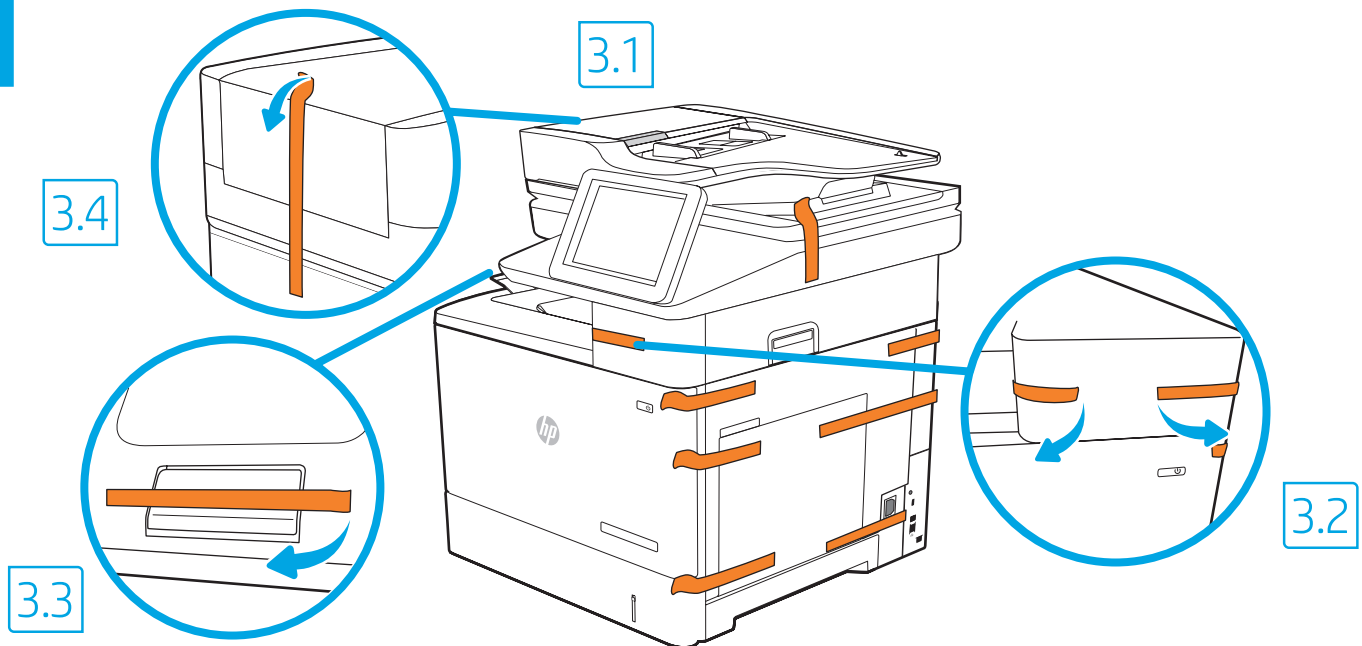
M635fht



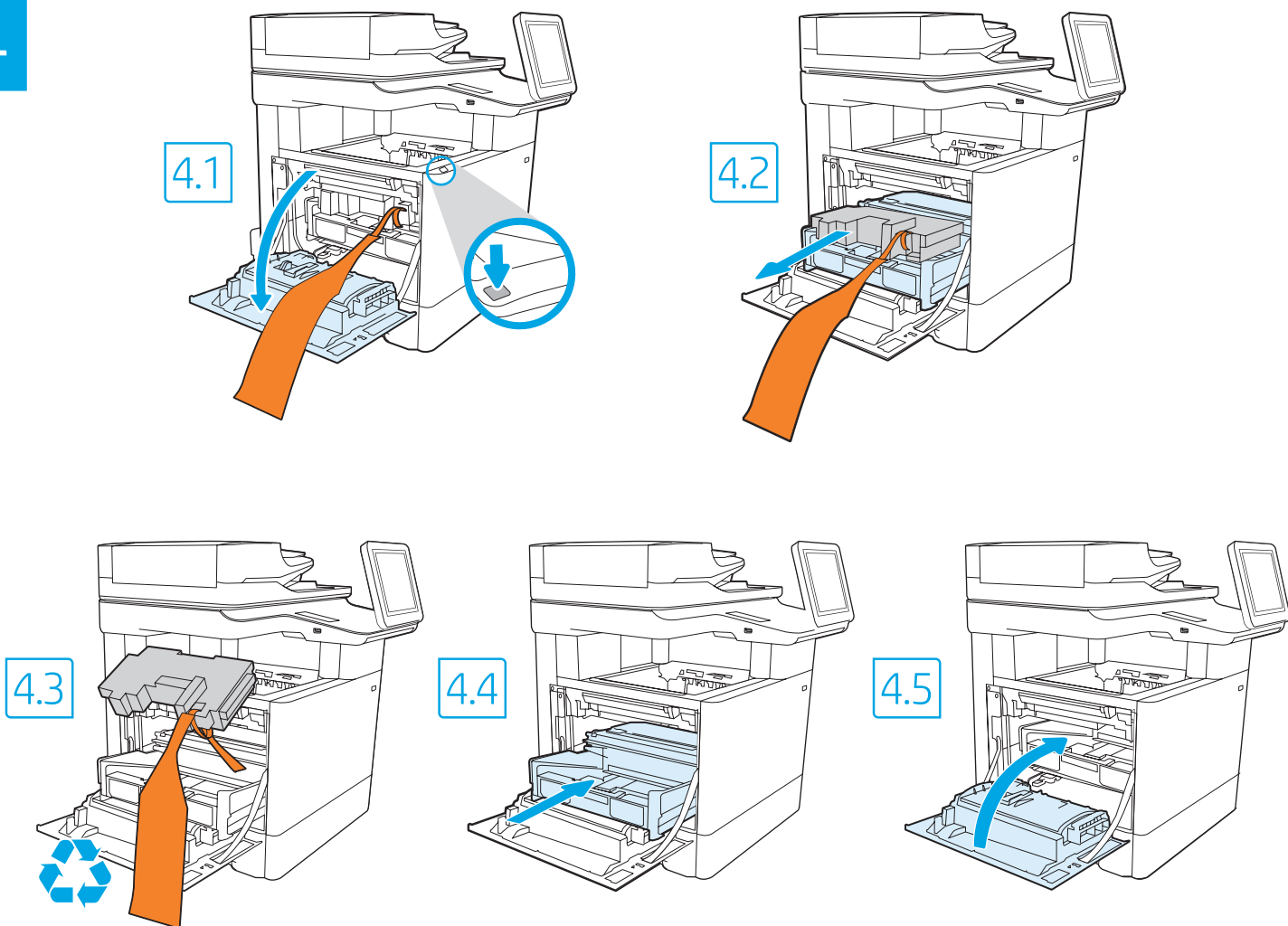
M634z  
M635z  
M636z



3

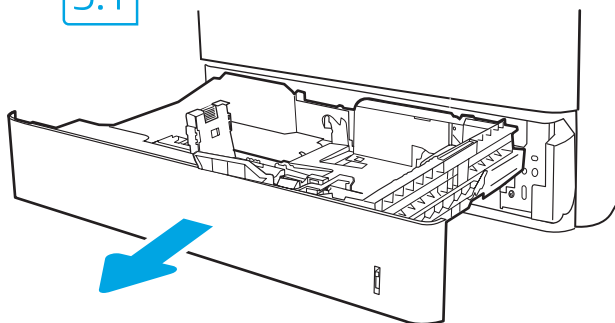


4

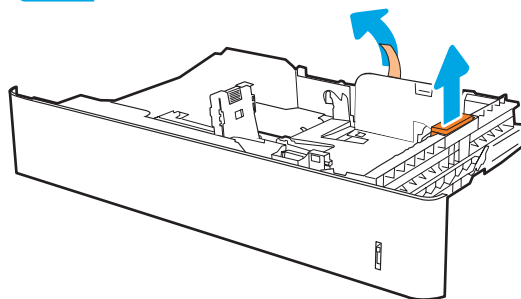


5

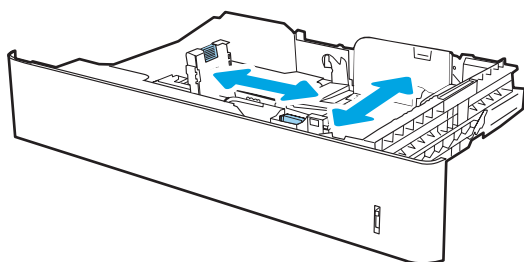
5.1



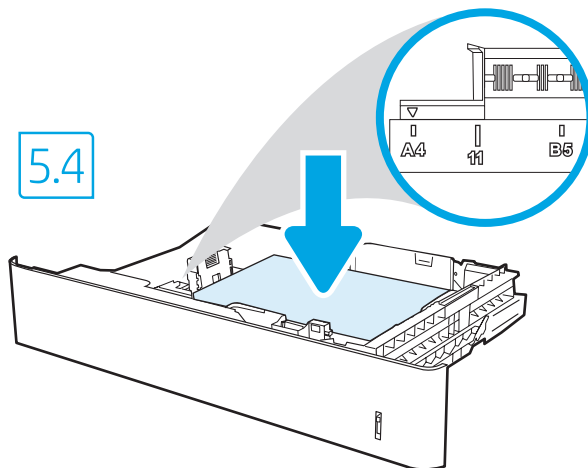
5.2



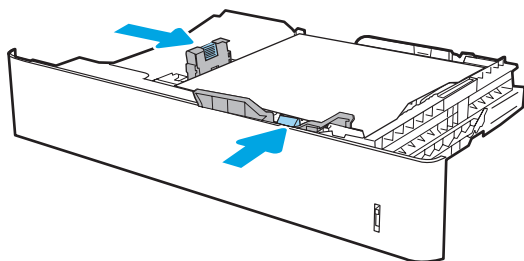
5.3



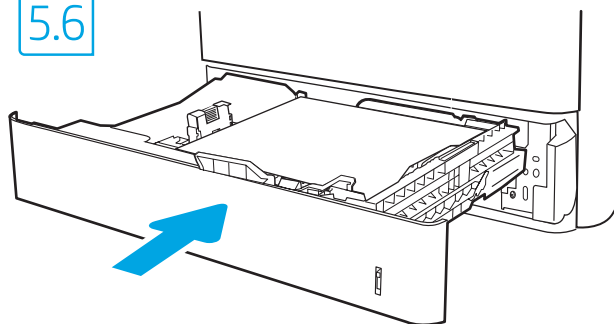
5.4



5.5



5.6



**EN CAUTION:** Do not extend more than one paper tray at a time. Do not use paper tray as a step. Keep hands out of paper trays when closing. All trays must be closed when moving the printer.

**ZHCN 注意:** 请勿一次伸出多个纸盘。请勿使用纸盘作为阶梯。闭合纸盘时，手请远离纸盘。移动打印机时，必须合上所有纸盘。

**ID PERHATIAN:** Jangan rentangkan lebih dari satu baki kertas sekaligus. Jangan gunakan baki kertas sebagai pijakan. Jauhkan tangan dari baki kertas saat menutup. Semua baki harus ditutup saat memindahkan printer.

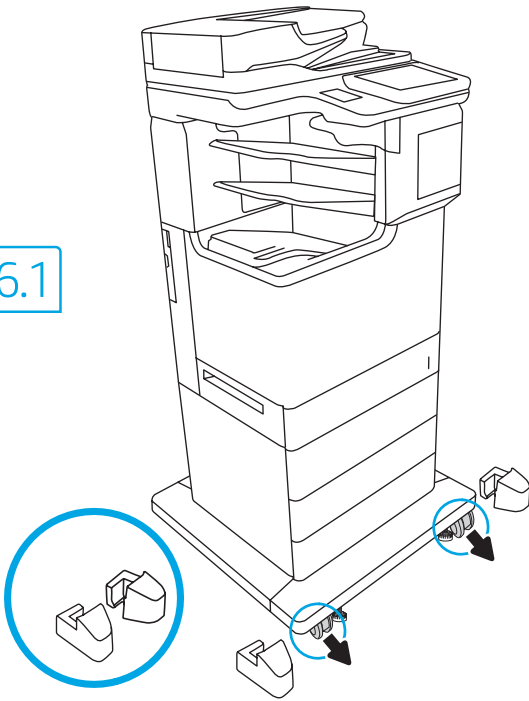
**JA 注意:** 一度に複数の用紙トレイを引き出さないでください。用紙トレイを踏み台として使用しないでください。閉じるときに、用紙トレイの中に手を入れないでください。プリンタを移動する場合は、すべてのトレイを閉じてください。

**KO 주의:** 한 번에 용지함을 두 개 이상 확장하지 마십시오. 용지함을 계단으로 사용하지 마십시오. 닫을 때 용지함에서 손을 떼십시오. 프린터 이동할 때 모든 용지함을 닫아야 합니다.

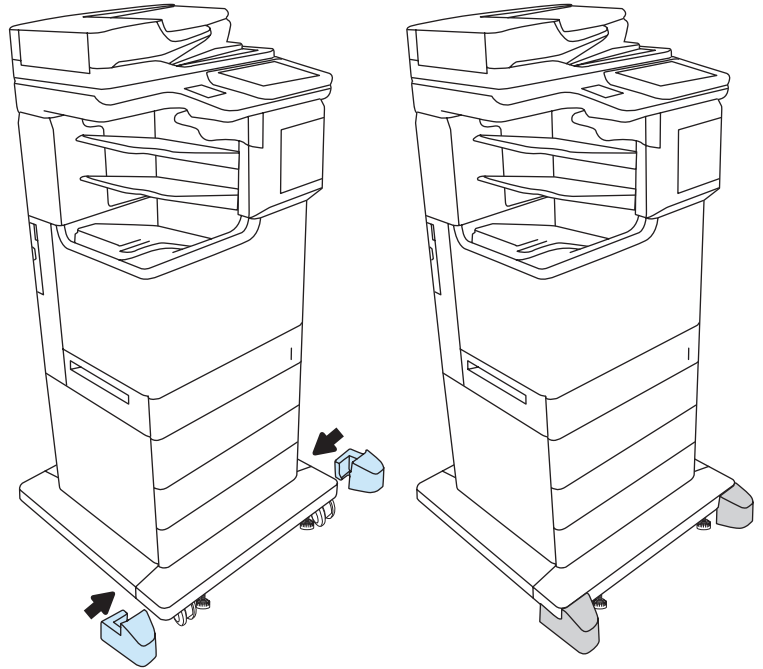
**TH ข้อควรระวัง:** ห้ามดึง khay ถาดกระดาษมากกว่าหนึ่งถาดพร้อมกัน และห้ามใช้ถาดกระดาษเป็นขั้นบันได ห้ามมือออกจากถาดกระดาษขณะปิด และต้องปิดถาดทั้งหมดเมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องพิมพ์

**ZHTW 注意:** 每次限延伸一個紙匣。請勿將紙匣當成梯級使用。關閉時，請勿將手放在紙匣上。移動印表機時必須關閉所有紙匣。

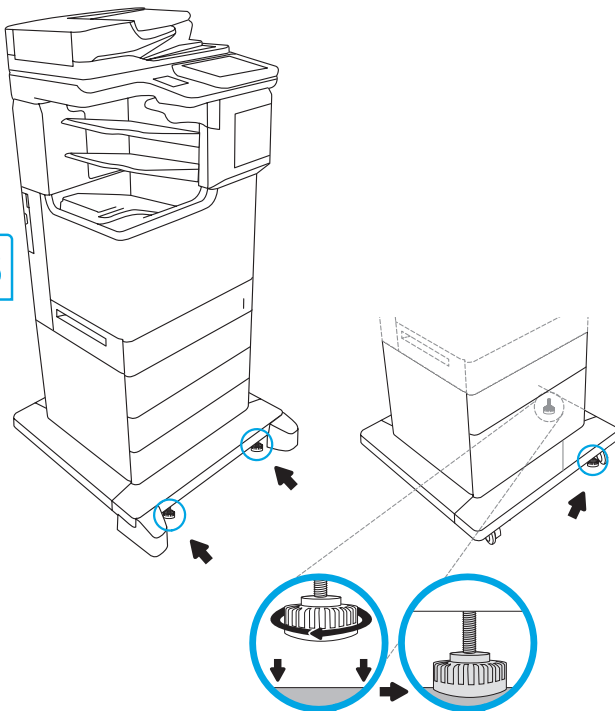
6.1



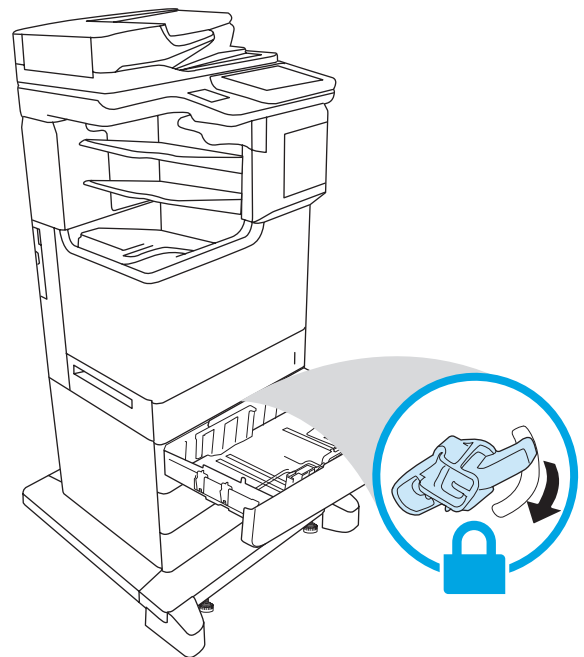
6.2



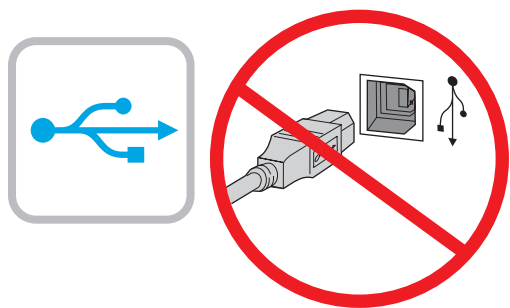
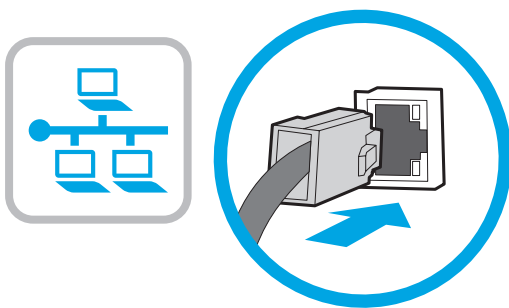
6.3



6.4



7



EN If you are connecting to a network, connect the network cable now.

**CAUTION:** Do not connect the USB cable now.

**NOTE:** The cables are not included with the printer.

ZHCN 如果要连接到网络，则现在连接网络电缆。

**注意：**现在请勿连接 USB 电缆。

**注：**打印机未随附电缆。

ID Jika Anda menyambung ke jaringan, sambungkan kabel jaringan sekarang.

**PERHATIAN:** Jangan sambungkan kabel USB sekarang.

**CATATAN:** Kabel tidak diberikan bersama printer.

JA ネットワークに接続する場合は、この時点でネットワークケーブルを接続します。

**注意：**この時点では、USB ケーブルは接続しないでください。

**注記：**このケーブルはプリンタに付属していません。

KO 네트워크에 연결하려면 지금 네트워크 케이블을 연결합니다.

**주의:** 아직 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

**참고:** 케이블은 프린터에 포함되어 있지 않습니다.

TH หากคุณเชื่อมต่อกับเครือข่ายอยู่ ให้เชื่อมต่อสายเครือข่ายในขั้นตอนนี้

**ข้อควรระวัง:** ห้ามเชื่อมต่อสาย USB ในขั้นตอนนี้

**หมายเหตุ:** สายไม่ได้ให้รวมมากับเครื่องพิมพ์

ZHTW 如果要連接至網路，請在此時連接網路纜線。

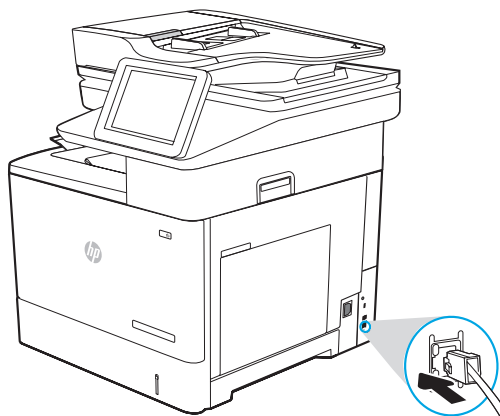
**注意：**請勿在此時連接 USB 纜線。

**附註：**本印表機未隨附纜線。

8

M634z, M635fht, M635z,

M636fh, M636z



EN Connect the phone cord for fax. A country/region specific adaptor for the RJ11 telephone cord may be required to connect to the telephone jack.

**NOTE:** The cables are not included with the printer.

ZHCN 连接传真电话线。可能需要 RJ11 电话线的国家/地区特定适配器，才能连接到电话插孔。

**注：**打印机未随附电缆。

ID Sambungkan kabel telepon untuk faks. Adaptor khusus negara/kawasan tertentu untuk kabel telepon RJ11 mungkin diperlukan untuk menyambung ke soket telepon.

**CATATAN:** Kabel tidak disertakan bersama printer.

JA ファックスの電話コードを接続します。国/地域によっては、RJ11 電話コード用の特別なアダプタを電話のジャックに接続する必要があります。

**注記：**これらのケーブルはプリンタに付属していません。

KO 팩스용 전화 코드를 연결합니다. 전화기 잭에 연결하려면 RJ11 전화 코드의 국가/지역별 어댑터가 필요할 수 있습니다.

**참고:** 케이블은 프린터에 포함되어 있지 않습니다.

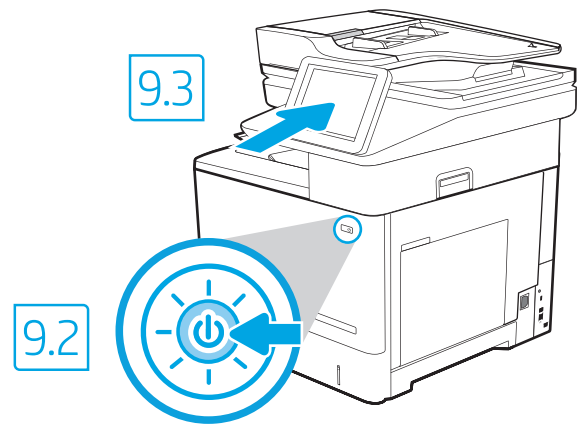
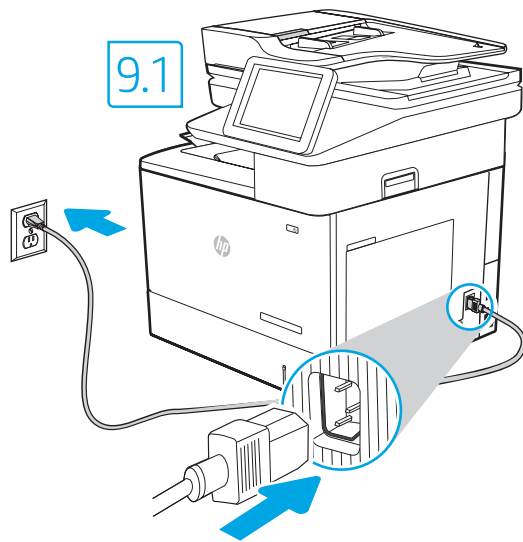
TH ต่อสายโทรศัพท์สำหรับโทรสาร อาจต้องใช้อะแดปเตอร์ของสายโทรศัพท์ RJ11 เฉพาะของประเทศ/พื้นที่นั้นๆในการต่อกับแจ็คโทรศัพท์

**หมายเหตุ:** สายไม่ได้ให้รวมมากับเครื่องพิมพ์



ZHTW 連接傳真電話線。可能需要有特定國家/地區適用的 RJ11 電話線配接器才能連接至電話插孔。

**附註：**印表機並未隨附此纜線。







**EN** 9.1 Connect the power cable between the printer and a grounded AC outlet. 9.2 Turn on the printer, and then wait for it to initialize. 9.3 On the control panel, set the language, the date/time format, and the time zone.

**NOTE:** For advanced configuration of network-connected printers, enter the printer IP address in the address bar of a web browser after software installation is complete. To find the IP address, select the Information  button, and then select the Network  icon.

**CAUTION:** Make sure your power source is adequate for the printer voltage rating. The voltage rating is on the printer label. The printer uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz. To prevent damage to the printer, use only the power cable that is provided with the printer.

**ZHCN** 9.1 用电源线将打印机连接到接地的交流电源插座。9.2 开启打印机，然后等待它初始化。9.3 在控制面板上，设置语言、日期/时间格式和时区。

**注：**要对已联网的打印机进行高级设置，请在软件安装完毕后，在 Web 浏览器的地址栏中输入打印机 IP 地址。要查找 IP 地址，请依次选择“信息”按钮、“网络”图标。



**注意：**确保电源符合打印机的额定电压要求。额定电压标注在打印机标签上。本打印机使用 110-127 伏（交流）或 220-240 伏（交流），50/60 赫兹。为防止损坏打印机，请仅使用打印机随附的电源线。

**ID** 9.1 Sambungkan kabel daya antara printer dan stopkontak AC yang diarde. 9.2 Hidupkan printer, lalu tunggu hingga diinisialisasi. 9.3 Di panel kontrol, atur bahasa, format tanggal/waktu, dan zona waktu.

**CATATAN:** Untuk konfigurasi lanjutan pada printer yang tersambung ke jaringan, masukkan alamat IP printer di kolom alamat browser web setelah penginstalan perangkat lunak selesai. Untuk menemukan alamat IP, pilih tombol Informasi  , lalu pilih ikon Jaringan .



**PERHATIAN:** Pastikan catu daya telah memadai untuk tingkat tegangan printer. Tingkat tegangan tercantum pada label printer. Printer menggunakan 100-127 Vac atau 220-240 Vac dan 50/60 Hz. Untuk mencegah kerusakan pada printer, gunakan hanya kabel daya yang diberikan bersama printer.

**JA** 9.1 電源ケーブルで、プリンタをアース付き AC コンセントに接続します。9.2 電源をオンにし、プリンタが初期化されるまで待ちます。9.3 コントロールパネルで、言語、日付/時刻の形式、タイムゾーンを設定します。

**注記：**ネットワーク接続プリンタの高度な設定を行う場合は、ソフトウェアのインストール完了後、Web ブラウザのアドレスバーにプリンタの IP アドレスを入力します。IP アドレスを検索するには、[情報]  ボタンを選択し、次に [ネットワーク]  アイコンを選択します。


**注意：**使用する電源が、プリンタの定格電圧に適しているか確認してください。定格電圧は、プリンタのラベルに記載されています。プリンタで使用する電圧は 100 ~ 127 VAC または 220 ~ 240 VAC、周波数は 50/60 Hz です。プリンタの損傷を防ぐため、プリンタに付属の電源ケーブル以外は使用しないでください。

**KO** 9.1 전원 케이블을 프린터와 접지된 AC 콘센트 사이에 연결합니다. 9.2 전원을 켜 다음 프린터가 초기화될 때까지 기다립니다. 9.3 제어판에서 언어, 날짜/시간 형식 및 시간대를 설정합니다.

**참고:** 네트워크에 연결된 프린터에서 고급 설정을 수행하려면, 소프트웨어 설치를 완료한 후 웹 브라우저의 주소 표시줄에 프린터 IP 주소를 입력합니다. IP 주소를 찾으려면 정보  버튼을 선택한 다음 네트워크  아이콘을 선택합니다.

**주의:** 콘센트의 전압이 프린터 전압에 맞는지 확인하십시오. 전압은 프린터 라벨에 표시되어 있습니다. 프린터에는 100~127V AC 또는 220~240V AC 및 50/60Hz를 사용합니다. 프린터의 손상을 방지하도록 반드시 프린터와 함께 제공된 전원 케이블을 사용합니다.



**TH** 9.1 ต่อสายไฟจากเครื่องพิมพ์เข้ากับเต้าเสียบที่ใช้ไฟฟ้ากระแสสลับและมีการต่อสายดิน 9.2 เปิดใช้งานเครื่องพิมพ์ แล้วรอให้เครื่องพิมพ์เริ่มทำงาน 9.3 บนแผงควบคุม ให้ตั้งค่าภาษา รูปแบบวันที่/เวลา และโซนเวลา

**หมายเหตุ:** สำหรับการตั้งค่าขั้นสูงของเครื่องพิมพ์ที่เชื่อมต่อเครือข่ายให้ป้อน IP แอดเดรสของเครื่องพิมพ์ในแถบแอดเดรสของเว็บเบราว์เซอร์หลังจากการติดตั้งซอฟต์แวร์เสร็จสมบูรณ์แล้ว ในการค้นหา IP แอดเดรสให้คลิกปุ่มข้อมูล  แล้วเลือกไอคอนเครือข่าย 

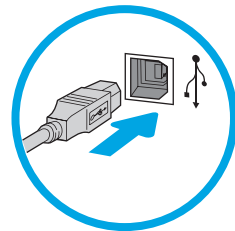
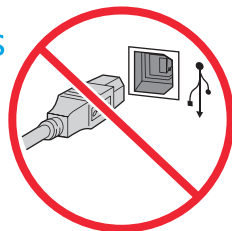
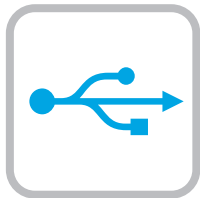
**ข้อควรระวัง:** โปรดตรวจสอบว่าแหล่งจ่ายไฟมีอัตราแรงดันไฟฟ้าที่เพียงพอสำหรับเครื่องพิมพ์ โดยคุณสามารถดูข้อมูลอัตราแรงดันไฟฟ้าได้บนฉลากของเครื่องพิมพ์ เครื่องพิมพ์อาจใช้ไฟ 100-127 Vac หรือ 220-240 Vac และ 50/60 Hz และเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องพิมพ์เสียหาย โปรดใช้สายไฟที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์เท่านั้น



**9.1** 使用電源線連接印表機及接地的 AC 插座。**9.2** 開啟印表機電源，然後等待印表機初始化完成。**9.3** 在控制面板上設定語言、日期/時間格式與時區。

**附註：**若要進行網路連線印表機的進階設定，請在軟體安裝完成後，於網頁瀏覽器的位址列輸入印表機 IP 位址。如果要尋找 IP 位址，請選擇「資訊」 按鈕，然後選擇「網路」 圖示。

**注意：**確定電源適合本印表機的電壓額定值。電壓額定值已印於印表機標籤上。本印表機使用 100-127 Vac 或 220-240 Vac，以及 50/60 Hz。為避免印表機損壞，請務必僅使用印表機隨附的電源線。



EN

The high-speed USB port is disabled by default and must be enabled from the printer control panel. Open the **Settings** menu, and then select **General > Enable Device USB > Enabled**.

**Windows:** Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step. If the network cable was connected in step 7, proceed to step 11.

**Mac:** Connect the USB cable now.

**NOTE:** The cables are not included with the printer.

KO

고속 USB 포트는 비활성화가 기본값이며 프린터 제어판에서 활성화되어 있어야 합니다. **설정** 메뉴를 연 다음 **일반>장치 USB 사용>사용을** 선택합니다.

**Windows:** 다음 단계에서 소프트웨어를 설치하는 동안 메시지가 나타날 때까지 USB 케이블을 연결하지 마십시오. 7단계에서 네트워크 케이블을 연결한 경우, 11단계로 진행합니다.

**Mac:** USB 케이블을 지금 연결합니다.

**참고:** 케이블은 프린터에 포함되어 있지 않습니다.

ZHCN

默认情况下禁用高速 USB 端口，必须从打印机控制面板上启用它。打开**设置**菜单，然后选择**常规 > 启用设备 USB > 已启用**。

**Windows:** 直到软件安装过程的下一步中出现提示后，再连接 USB 电缆。如果在第 7 步连接了网络电缆，则转到第 11 步。

**Mac:** 现在连接 USB 电缆。

**注：**打印机未随附电缆。

TH

พอร์ต USB ความเร็วสูงถูกปิดใช้งานตามค่าเริ่มต้น และจะต้องเปิดใช้งานจากแผงควบคุมเครื่องพิมพ์ เปิดเมนู **Settings** (การตั้งค่า) แล้วเลือก **General (ทั่วไป) > Enable Device USB (เปิดใช้งาน USB อุปกรณ์) > Enabled (เปิดใช้งานแล้ว)**

**Windows:** อย่าเพิ่งเชื่อมต่อสาย USB จนกว่าจะมีการพร้อมท์ให้เชื่อมต่อในการติดตั้งซอฟต์แวร์ขั้นตอนถัดไป หากมีการเชื่อมต่อสายเครือข่ายแล้วในขั้นตอนที่ 7 ให้ข้ามไปดำเนินการต่อที่ขั้นตอนที่ 11

**Mac:** เชื่อมต่อสาย USB ในขั้นตอนนี้

**หมายเหตุ:** สายไม่ได้ให้รวมมากับเครื่องพิมพ์

ID

Port USB kecepatan tinggi dinonaktifkan secara default, dan harus diaktifkan dari panel kontrol printer. Buka menu **Settings** (Pengaturan), lalu pilih **General > Enable Device USB > Enabled** (Umum > Aktifkan USB Perangkat > Diaktifkan).

**Windows:** Jangan sambungkan kabel USB sebelum diminta saat penginstalan perangkat lunak berlangsung pada langkah berikutnya. Jika pada langkah 7 kabel jaringan telah tersambung, lanjutkan ke langkah 11.

**Mac:** Sambungkan kabel USB sekarang.

**CATATAN:** Kabel tidak diberikan bersama printer.

ZHTW

高速 USB 連接埠預設為停用，因此必須從印表機控制台啟用。開啟 **Settings** (設定) 功能表，然後依序選擇 **General (一般) > Enable Device (啟用裝置) USB > Enabled (已啟用)**。

**Windows：**在進行軟體安裝的下一個步驟期間出現提示之前，請勿連接 USB 纜線。如果已在步驟 7 連接網路纜線，請繼續進行步驟 11。

**Mac：**請在此時連接 USB 纜線。

**附註：**本印表機未隨附纜線。

JA

高速 USB ポートは初期設定では無効となっているため、プリンタのコントロールパネルから有効にする必要があります。【設定】メニューを開き、【一般】>【デバイスを有効にする USB】>【有効化】と選択します。

**Windows:** 次の手順でソフトウェアのインストール中にメッセージが表示されるまで、USB ケーブルを接続しないでください。手順 7. でネットワークケーブルを接続している場合は、手順 11. に進みます。

**Mac:** USB ケーブルを接続します。

**注記：**このケーブルはプリンタに付属していません。



EN

Locate or download the software installation files.

#### Method 1: Download HP Easy Start (Windows and macOS - clients)

1. Go to [123.hp.com](http://123.hp.com) and click **Download**.
2. Follow the onscreen instructions to download and launch HP Easy Start.
3. Follow the onscreen instructions to select and run the printer software installation.

#### Method 2: Download from Product Support website (Windows clients and servers)

1. Go to [www.hp.com/support/liM634MFP](http://www.hp.com/support/liM634MFP), [www.hp.com/support/liM635MFP](http://www.hp.com/support/liM635MFP), or [www.hp.com/support/liM636MFP](http://www.hp.com/support/liM636MFP).
2. Select **Software and Drivers**.
3. Download the software for your printer model and operating system.

**NOTE:** Windows - Driver - Product Installation Software for clients, Basic Drivers V3 and V4 for clients and servers.

4. Launch the installation file by clicking the .exe or .zip file as necessary.

#### Method 3: IT managed setup (Windows only - clients and servers)

Visit [hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) to download and install the HP Universal Print Driver.

ZHCN

找到或下载软件安装文件。

#### 方法 1：下载 HP Easy Start (Windows 和 macOS - 客户端)

1. 访问 [123.hp.com](http://123.hp.com)，然后单击 **下载**。
2. 按屏幕上的说明下载并启动 HP Easy Start。
3. 按屏幕上的说明选择并运行打印机软件安装。

#### 方法 2：从产品支持网站下载 (Windows 客户端和服务端)

1. 访问 [www.hp.com/support/liM634MFP](http://www.hp.com/support/liM634MFP)、[www.hp.com/support/liM635MFP](http://www.hp.com/support/liM635MFP) 或 [www.hp.com/support/liM636MFP](http://www.hp.com/support/liM636MFP)。
2. 选择 **软件和驱动程序**。
3. 下载适用于您的打印机型号和操作系统的软件。

**注：**Windows - 驱动程序 - 产品安装软件适用于客户端，**基本驱动程序** V3 和 V4 适用于客户端和服务端。

4. 通过按需单击 .exe 或 .zip 文件，启动安装文件。

#### 方法 3：IT 托管设置 (仅限 Windows - 客户端和服务端)

访问 [hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) 以下载并安装 HP 通用打印驱动程序。

ID

Cari atau download file penginstalan perangkat lunak.

#### Metode 1: Download HP Easy Start (klien Windows dan macOS)

1. Kunjungi [123.hp.com](http://123.hp.com) dan klik **Download**.
2. Ikuti petunjuk pada layar untuk men-download dan menjalankan HP Easy Start.
3. Ikuti petunjuk pada layar untuk memilih dan menjalankan penginstalan perangkat lunak printer.

#### Metode 2: Download dari situs web Dukungan Produk (klien dan server Windows)

1. Kunjungi [www.hp.com/support/liM634MFP](http://www.hp.com/support/liM634MFP), [www.hp.com/support/liM635MFP](http://www.hp.com/support/liM635MFP), atau [www.hp.com/support/liM636MFP](http://www.hp.com/support/liM636MFP).
2. Pilih **Software and drivers** (Perangkat lunak dan driver).
3. Download perangkat lunak untuk model printer dan sistem operasi Anda.

**CATATAN:** Windows - Driver - Perangkat Lunak Penginstalan Produk untuk klien, **Driver Dasar** V3 dan V4 untuk klien dan server.

4. Jalankan file penginstalan dengan mengklik file .exe atau .zip bila perlu.

#### Metode 3: Konfigurasi yang dikelola TI (Hanya klien dan server Windows)

Kunjungi [hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) untuk men-download dan menginstal HP Universal Print Driver.

JA

ソフトウェアのインストールファイルを見つけるか、ダウンロードします。

#### 方法1：HP Easy Start をダウンロードする (Windows および macOS クライアント)

1. [123.hp.com](http://123.hp.com) にアクセスして、**[ダウンロード]**をクリックします。
2. 画面の指示に従って、HP Easy Start をダウンロードし、実行します。
3. 画面の指示に従って、プリンタ ソフトウェアのインストールを選択し、実行します。

#### 方法2：製品サポート Web サイトからダウンロードする (Windows クライアントおよびサーバー)

1. [www.hp.com/support/liM634MFP](http://www.hp.com/support/liM634MFP)、[www.hp.com/support/liM635MFP](http://www.hp.com/support/liM635MFP)、または [www.hp.com/support/liM636MFP](http://www.hp.com/support/liM636MFP) にアクセスします。
2. **[ソフトウェアとドライバ]**を選択します。
3. お使いのプリンタ モデルとオペレーティング システムに適したソフトウェアをダウンロードします。

**注記：**Windows - ドライバ - 製品インストール ソフトウェア (顧客向け)、**ベーシック ドライバ** V3 および V4 (顧客およびサーバー向け)。

4. 必要に応じて .exe ファイルまたは .zip ファイルをクリックし、インストール ファイルを実行します。

#### 方法3：IT 管理セットアップ (Windows 専用 - クライアントおよびサーバー)

[hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) にアクセスし、HP ユニバーサル プリントドライバをダウンロードしてインストールします。

소프트웨어 설치 파일을 찾거나 다운로드합니다.

#### 방법 1: HP Easy Start 다운로드(Windows 및 macOS 클라이언트)

1. [123.hp.com](http://123.hp.com)으로 이동한 후 **다운로드**를 클릭합니다.
2. 화면의 안내에 따라 HP Easy Start를 다운로드하여 실행합니다.
3. 화면의 안내에 따라 소프트웨어 설치를 선택하여 실행합니다.

#### 방법 2: 제품 지원 웹사이트에서 다운로드(Windows 클라이언트 및 서버)

1. [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP), [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) 또는 [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)으로 이동합니다.
2. **소프트웨어 및 드라이버**를 선택합니다.
3. 해당 프린터 모델 및 운영 체제용 소프트웨어를 다운로드합니다.

**참고:** 클라이언트용 Windows -드라이버-제품 설치 소프트웨어, 클라이언트 및 서버용 기본 드라이버 V3 및 V4.

4. 필요에 따라 .exe 또는 .zip 파일을 클릭하여 설치 파일을 실행합니다.

#### 방법 3: IT 관리 설정(Windows만 해당 - 클라이언트 및 서버)

HP Universal Print Driver를 다운로드하고 설치하려면

[hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) 로 이동합니다.

找出或下載軟體安裝檔。

#### 方法 1：下載 HP Easy Start (Windows 和 macOS - 用戶端)

1. 前往 [123.hp.com](http://123.hp.com)，然後按一下 **Download** (下載)。
2. 依照螢幕上的指示下載並啟動 HP Easy Start。
3. 依照螢幕上的指示執行印表機軟體安裝。

#### 方法 2：從產品支援網站下載 (Windows 用戶端和伺服器)

1. 前往 [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP)、[www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) 或 [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)。
2. 選擇軟體和驅動程式。
3. 下載適用於您印表機型號和作業系統的軟體。

**附註：** Windows - 驅動程式- 產品安裝軟體 (用戶端適用)；基本驅動程式 (V3 和 V4 版本，用戶端和伺服器端適用)。

4. 視需要按一下 .exe 或 .zip 檔案以啟動安裝檔。

#### 方法 3：IT 管理安裝 (僅適用 Windows - 用戶端和伺服器)

造訪 [hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) 以下載並安裝 HP 通用列印驅動程式。

ค้นหาหรือดาวน์โหลดไฟล์การติดตั้งซอฟต์แวร์

#### วิธีที่ 1: ดาวน์โหลด HP Easy Start (ไคลเอนต์ Windows และ macOS)

1. ไปที่ [123.hp.com](http://123.hp.com) และคลิก **Download** (ดาวน์โหลด)
2. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ เพื่อดาวน์โหลดและเปิด HP Easy Start
3. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ เพื่อเลือกและเรียกใช้การติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์

#### วิธีที่ 2: ดาวน์โหลดจากเว็บไซต์การสนับสนุนผลิตภัณฑ์ (ไคลเอนต์และเซิร์ฟเวอร์ Windows)

1. ไปที่ [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP), [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) หรือ [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)
2. เลือก **Software and Drivers** (ซอฟต์แวร์และไดรเวอร์)
3. ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์สำหรับรุ่นเครื่องพิมพ์และระบบปฏิบัติการของคุณ


**หมายเหตุ:** Windows -ไดรเวอร์-ซอฟต์แวร์การติดตั้งเครื่องพิมพ์ สำหรับไคลเอนต์ ไดรเวอร์พื้นฐาน V3 และ V4 สำหรับไคลเอนต์และเซิร์ฟเวอร์


4. เปิดไฟล์การติดตั้งโดยคลิกไฟล์ .exe หรือ .zip ตามจำเป็น


#### วิธีที่ 3: การติดตั้งที่จัดการโดย IT (ไคลเอนต์และเซิร์ฟเวอร์ Windows เท่านั้น)


ไปที่ [hp.com/go/upd](http://hp.com/go/upd) เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Universal Print Driver





**EN** For more information on firmware updates, advanced configuration using the Embedded Web Server, network scan instructions, Scan to Email, and remote and mobile printing using HP ePrint, see the User Guide or go to [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP) or [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) or [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP). Select the Help  button on the printer control panel to access Help topics.


**ZHCN** 有关固件更新、使用内嵌式 Web 服务器进行高级配置、网络扫描说明、扫描到电子邮件以及使用 HP ePrint 进行远程和移动打印的信息，请参阅《用户指南》或访问 [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP)、[www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) 或 [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)。选择打印机控制面板上的帮助  按钮以访问帮助主题。

**ID** Untuk informasi lengkap tentang pembaruan firmware, konfigurasi lanjutan yang menggunakan Server Web Tertanam, petunjuk pindai jaringan, Pindai untuk Email, serta pencetakan jarak jauh dan perangkat bergerak menggunakan HP ePrint, lihat Panduan Pengguna atau kunjungi [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP) atau [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) atau [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP). Pilih tombol Help (Bantuan)  pada panel kontrol printer untuk mengakses topik Help (Bantuan).

**JA** ファームウェアの更新、組み込み Web サーバーを使用する高度な設定、ネットワーク スキャンの手順、スキャン後eメールで送信、および HP ePrint を使用するリモート印刷とモバイル印刷の詳細については、ユーザー ガイドを参照するか、[www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP) または [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) または [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP) にアクセスしてください。プリンタのコントロールパネル上のヘルプ  ボタンを選択すると、ヘルプトピックにアクセスできます。

**KO** 펌웨어 업데이트, 내장형 웹 서버를 통한 고급 구성, 팩스 및 네트워크 스캔 지침, HP ePrint를 통한 원격 및 모바일 인쇄에 대한 자세한 내용은 사용 설명서를 참조하거나 [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP) 또는 [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) 또는 [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)로 이동합니다. 도움말을 보려면 프린트 제어판의 도움말  버튼을 선택합니다.

**TH** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการอัปเดตเฟิร์มแวร์, การตั้งค่าขั้นสูงโดยใช้ Embedded Web Server (เว็บเซิร์ฟเวอร์ในตัว), คำแนะนำเกี่ยวกับการสแกนเครือข่าย, Scan to Email (สแกนไปยังอีเมล) และการพิมพ์จากระยะไกลและจากอุปกรณ์เคลื่อนที่โดยใช้ HP ePrint ให้ดูคู่มือผู้ใช้ หรือไปที่ [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP) หรือ [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) หรือ [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP) และดูวิธีใช้  บนแผงควบคุมเครื่องพิมพ์ เพื่อเข้าถึงหัวข้อวิธีใช้ต่างๆ

**ZHTW** 如需韌體更新、使用內嵌式 Web 伺服器進行進階設定、傳真和網路掃描的指示，掃描至電子郵件、以及使用 HP ePrint 進行遠端和行動列印的詳細資訊，請參閱使用指南，或前往 [www.hp.com/support/ljM634MFP](http://www.hp.com/support/ljM634MFP) 或 [www.hp.com/support/ljM635MFP](http://www.hp.com/support/ljM635MFP) 或 [www.hp.com/support/ljM636MFP](http://www.hp.com/support/ljM636MFP)。選擇印表機控制面板上的 Help (說明)  按鈕以存取「說明」主題。









© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## Trademark Credits

Windows®, Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, and Windows Server® are trademarks of the Microsoft Group of companies.

macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.



## Informasi Importir

PT. Hewlett Packard Indonesia Gedung Perkantoran Prudential Center Kota Kasablanka Lantai 9, Jl. Casablanca Kav.88 Kel. Menteng Dalam, Kec. Tebet, Kota Administrasi Jakarta Selatan 12870

## Petunjuk Pemeliharaan

Petunjuk Pemeliharaan Lakukan prosedur pencegahan dasar setiap kali hendak menggunakan printer ini untuk mengurangi resiko cedera karena terbakar atau sengatan listrik:

1. Bacalah dan pahami seluruh petunjuk dalam dokumentasi yang menyertai printer.
2. Perhatikan semua tanda peringatan dan petunjuk yang tertera pada printer.
3. Cabut kabel printer dari stopkontak sebelum membersihkan.
4. Jangan memasang atau menggunakan printer ini dekat air atau saat Anda basah.
5. Letakkan printer dengan benar pada permukaan yang stabil.
6. Letakkan printer di lokasi yang aman dimana tak seorangpun dapat menginjak atau tersangkut kabel daya, dan agar kabel daya tidak rusak.
7. Jika printer tak beroperasi dengan normal, lihat berkas bantuan (tersedia di komputer begitu perangkat lunak telah diinstallkan).
8. Tidak ada komponen bagian dalam yang dapat diperbaiki pengguna. Serahkan perbaikan kepada petugas servis resmi.
9. Gunakan hanya dengan kabel daya dan adaptor daya yang disediakan HP.



7PS94-90905

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.

未经事先书面许可，严禁进行任何形式的复制、改编或翻译，除非版权法另行允许。

此处包含的信息如有更改，恕不另行通知。

HP 产品和服务的专用保修事项已在 产品和服务所附带的保修声明中列出。本文档中的任何内容均不应理解为构成 任何额外保证。HP 对本文档中出现的技术错误、编辑 错误或遗漏之处概不负责。

## 商标说明

Windows®、Windows® XP、Windows Vista®、Windows® 7、Windows® 8、Windows® 10、和 Windows Server® 是 Microsoft 集团公司的商标。

macOS 是 Apple Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标。

AirPrint 和 AirPrint 徽标是 Apple Inc. 的商标。

